



## ДОГОВОР

№ МТ 173 / 22.04 .....2016г.

Днес, 22.04 .....2016г., в град Раднево между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: **833017552**, ИДН по ДДС: **BG 833017552**, със седалище и адрес на управление: гр.Раднево, ул.“Георги Димитров” - №13, представлявано от **Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор**, наричано за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**  
Изпълнител и отговорник по отчета за изпълнението на договора е: отдел „Логистика и контрол”  
Контрол по изпълнението на договора осъществява: отдел “Механооборудване”

И

**“ФРАЙТРАК” ООД – ГР.СОФИЯ**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: **130241225**, ИДН по ДДС: **BG 130241225**, със седалище и адрес на управление: гр.София 1000, бул.“Христо Ботев” - №22, тел.: 0888 921 688, факс: 02 / 951 62 88, Разплащателна сметка: BIC: PIRB BG SF; IBAN: BG04 PIRB 8068 1604 8607 30; банка: “Банка Пиреос” АД, представлявано от **Фани Атанасова Попова – Управител**, наричано за краткост **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

на основание Решение №МТ-04-1070/02.03.2016г. на Изпълнителния Директор на „Мини Марица-изток” ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: **“Доставка на резервни части за булдозери Komatsu” - реф.№ СПП 4-2015-08** - обос.позиция №5, обявена чрез система за предварителен подбор на изпълнители с реф.№ СПП 4/2015г.

### СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

#### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за булдозер Komatsu D-275, раб.№210, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по видове, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и продава, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава и заплаща.

#### 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Видовете, единичните цени и количествата на изделията, доставяни по договора са посочени в Спецификацията – Приложение №2 на договора.

2.2. Общата стойност на настоящия договор е 59 950.00 лв (петдесет и девет хиляди деветстотин и петдесет лева) без ДДС.

2.3. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по ИНКОТЕРМС-2010, в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.4. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.



2.5. Плащането на дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се извършва в 3 (три) дневен срок след извършване на доставката, само в случай, че същата (доставката) е комплектна и пълна, и включва всички резервни части от Спецификацията-Приложение №2 към договора. Плащането се извършва срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол. Срокът на плащане по еднократно извършената доставка започва да тече от датата на последно представения документ (фактура-оригинал или приемо-предавателен протокол) по същата доставка.

2.6. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: PIRB BG SF

IBAN: BG04 PIRB 8068 1604 8607 30

банка: "Банка Пиреос" АД

2.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.6 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

### **3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

3.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1 798.50 лв. - 3% от общата стойност.

3.2. При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията по т.3.1 в срок до 30 дни след приключване на изпълнението, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

3.3. В случай, че в срок до 45 дни, считано от датата на сключване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да достави всички резервни части, включени Спецификацията – Приложение №2 към договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ удържа и инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение на договора в пълния ѝ размер, като отделно от това има право да начисли дължими санкции и неустойки за неизпълнението или забавеното или неточно изпълнение.

### **4. ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА И ДОКУМЕНТИ**

4.1. Опаковката е стандартна, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

4.2. Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка – стандартна за производителя.

4.3. При всяка доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- сертификат за качество;
- гаранционна карта;
- Фактура – оригинал.

### **5. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ. НАЧИН НА ПРИЕМАНЕ.**

5.1. Мястото на изпълнение на дейността по предмета на Договора е складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр.Раднево, отдел „Логистика и контрол“.

5.2. Срокът за изпълнение на договора и доставка на всички резервни части от Спецификацията – Приложение №2 към договора е до 45 (четиридесет и пет) дни, считано от датата на подписването му.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

5.4. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

5.5. Приемането и предаването на изделията, доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, става в складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр.Раднево, в присъствието на упълномощени представители на двете страни.

5.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осигурява разтоварване на стоката в складовата си база за своя сметка.

5.7. При приемането и предаването на изделията се подписва приемо-предавателен протокол между страните, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

5.8. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

## **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗДЕЛИЯТА.РЕКЛАМАЦИИ.**

6.1. Гаранционният срок на резервните части, доставяни по настоящия договор, е 12 (дванадесет) месеца след датата на доставката им в склада на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

6.2. Под понятието "изделия" в този договор се разбира изделия отговарящи на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Спецификацията – Приложение №3 на договора, нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.

6.3. При рекламации, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. Срокът за подмяна при рекламация е до 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на подписването на протокола за рекламацията.

6.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

6.5. За съставянето на протокола по т.6.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол. Срок за явяване при рекламация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – до 5 дни от уведомяването му.

6.6. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не подпише протокола по т.6.4. или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

6.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява всички рекламации за своя сметка, като гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

## **7. НЕУСТОЙКИ**

7.1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващото дължимо плащане по Договора.

7.2. В случай, че в срок до 45 дни, считано от датата на сключване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не достави всички резервни части, описани в Спецификацията – Приложение №2 към договора, същият дължи неустойка в размерна 1% на ден, изчислена върху общата стойност на договора, но не повече от 20% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати договора, като за целта отправи писмено уведомление.

7.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

7.4. Извън предвидените неустойки ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението

## **8. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

8.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

8.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

8.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

8.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **9. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Настоящият договор се прекратява:

9.1.1. С изтичане на срока по т.5.2.

9.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

9.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - със 7-седем дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

9.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

9.1.5. С окончателното му изпълнение;

9.1.6. По реда на чл.43, ал.4 от Закона за обществените поръчки;

9.1.7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

9.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

9.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 (пет) календарни дни;

9.2.2. не отстрани в срок, констатирани недостатъци;

9.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

9.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

9.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

9.3. В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.9.2. от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да възложи извършването на дейности, които счеете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

9.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.

9.5. При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.



## **10. ПОДСЪДНОСТ**

10.1. На основание чл.117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток”ЕАД.

## **11. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

11.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

11.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

11.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

11.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

11.5. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

11.6. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.

11.7. За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат актуалните Общи условия на Договора за възлагане на обществена поръчка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Приложение №1, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в република България нормативни актове.

11.8. Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, на български език- по един за всяка от страните

11.9. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

**Приложение №1** - Общи условия на договора за възлагане на обществена поръчка, публикувани в профила на купувача на интернет адрес [http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file\\_19\\_bg.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file_19_bg.pdf)

**Приложение №2** – Спецификация на резервните части, с цени за доставката им, двустранно подписана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Приложение №3** – Копие на Техническа спецификация и условия за изпълнение на Възложителя, приложена към документацията за участие

**Приложение №4** – Копие на Техническата и Ценова оферта на Изпълнителя

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ФАНИ ПОПОВА**

*Управител*



**Съгласували:**

Иван Дянков

- ..... Ръководител отдел „Търговски”

Гергана Стоянова

- ..... Главен счетоводител

инж.Антон Драгов

- ..... Ръководител О.П.„Механооборудване”

Господин Вълчев

- ..... Юрисконсулт

**Изготвил:**

Росица Димитрова - ..... Експерт „Търговия”



Приложение № 1 към Договор № МТ.173.../22.04/2016г.

## **ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ**

В поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu” – реф.№СПП 4-2015-08, за доставка по обявена система за предварителен подбор на изпълнители на обществени поръчки с предмет: “Доставка на резервни части за технологична механизация: булдозери Komatsu, булдозери и челни товариачи Caterpillar, еднокофови багери Komatsu и еднокофови багери Daewoo, Doosan” – реф.№СПП 4/2015г.

Приети с Решение на СД на „Мини Марица – Изток”ЕАД, обективизирано в Протокол № 4-2013/21.03.2013г., т. 3.1

### **СЪДЪРЖАНИЕ:**

1. Общи разпоредби
2. Технически спецификации
3. Използване на документи и информация по договора
4. Гаранция за изпълнение
5. Възлагане
6. Съгласувателни писма
7. Промени
8. Изпълнение на дейностите
9. Качество
10. Проверки и тестове. Надзор
11. Спиране на изпълнението
12. Приемане
13. Отчетност
14. Цени и начин на плащане
15. Застраховка и риск
16. Подизпълнители
17. Забава на Изпълнителя
18. Неустойки
19. Непредвидени обстоятелства
20. Прекратяване
21. Уреждане на спорове
22. Език на договора
23. Приложимо законодателство
24. Комуникации
25. Права на ползване и собственост на интелектуални продукти
26. Обединения
27. Други

## **1. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### **1.1. Определения**

По смисъла на тези Общи условия следните думи и изрази ще имат посочените значения:

1.1.1. "Възложител" означава лицето, посочено в договора, което възлага изпълнението на обществената поръчка.

1.1.2. "Изпълнител" означава лицето, посочено в договора, което е определено за изпълнител на обществената поръчка.

1.1.3. "Подизпълнител/и/" означава лице/а/, на което/ито/ е възложена част от Работите по Договора от Изпълнителя с писменото съгласие на Възложителя. Лицата, които са дали писменото си съгласие и чието участие Изпълнителят е заявил с офертата си, се считат за одобрени подизпълнители.

1.1.4. "Представител на Възложителя" означава лице, упълномощено от Възложителя да изпълнява задължения, съгласно предоставените му правомощия. Изпълнителят се уведомява писмено от Възложителя за това упълномощаване.

1.1.5. "Представител на Изпълнителя" означава лице, назначено от Изпълнителя да ръководи и контролира изпълнението на обекта на поръчката. Възложителят ще бъде уведомен писмено от Изпълнителя за лицето, упълномощено с правата на Представител на Изпълнителя.

1.1.6. "Начална Дата на Договора" е датата, на която Договора влиза в сила след подписването му от двете страни и която е означена в Договора.

1.1.7. "Договорна цена" означава цената, определена в Договора между Възложителя и Изпълнителя, която трябва да бъде платена на Изпълнителя за изпълнение и завършване на Работите и отстраняване на всякакви дефекти в съответствие с клаузите на Договора.

1.1.8. "Срок за изпълнение" е срокът посочен в Договора.

1.1.9. "Спецификации" означава техническите спецификации на стоки и/или дейности, неразделна част от договора, и всякакви следващи допълнения и/или изменения към тях, изготвени от Възложителя, или договорени взаимно между Изпълнителя и Възложителя.

1.1.10. "Обект" по смисъла на настоящите общи условия (за разлика от понятието „обект на обществената поръчка“ по чл. 3 от ЗОП) е самостоятелна обособена част, с определено наименование и самостоятелно функционално предназначение, а при договори за изпълнение на СМР - и с идентификатор, съгласно Закона за кадастъра и имотния регистър.

1.1.11. "Гаранционни срокове" са сроковете, с които се осигуряват нормалното функциониране и ползване на обекта на поръчката и се отстраняват скритите дефекти след приемането и експлоатацията (ползването) му.

1.1.12. „Непредвидени обстоятелства“ са обстоятелствата, включително от извънреден характер, възникнали след сключване на договора, независимо от волята на страните, които не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

1.1.13. "Консултант" означава правоспособно лице, което Възложителя е определил за оценяване съответствието на проект и/или упражняване на строителен надзор /СН/. Изпълнителят ще бъде уведомен от Възложителя писмено за лицето, упълномощено с правата на Консултант.

1.1.14. "Оборудване на Изпълнителя" са всички машини и/или строителна техника, механизация и технологична екипировка на Изпълнителя, използвани за изпълнението на обекта.

1.1.15. "Проект" означава проект, изработен в обхват и съдържание определящо пълно и еднозначно изпълнението на обекта за постигане на определени физико-технически и други качества, удовлетворяващи изискванията на Възложителя и съответстващи на нормативните изисквания. При договори за изпълнение на СМР проекта трябва да отговаря на изискванията на Наредба № 4/2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти.

1.1.16. "Период на приемане" означава периодът, започващ от момента на предаване на обекта и завършващ с приемането му или с въвеждането на обекта в експлоатация. При договори за изпълнение на СМР периода на приемане започва от датата на подписване на Констативен акт обр. № 15.

1.1.17. "Работна площадка" е теренът, необходим за изпълнение на обекта и определен с работния проект за организация и изпълнение на обекта, а ако такъв не се изисква - с границите на поземления имот, в който се изпълнява обекта.

1.1.18. „Дейности“ са всички работи, посредством които се изпълнява обекта на поръчката, включващи, но не и ограничаващи се до доставка на стоки, изпълнението на услуги и строително монтажни работи /СМР/, включително и работите свързани с изграждането и премахването на временното строителство.

1.1.19. "Строежи" са надземни, полуподземни, подземни и подводни сгради, постройки, пристройки, надстройки, огради, мрежи и съоръжения на техническата инфраструктура, благоустройствени и спортни съоръжения, както и техните основни ремонти, реконструкции и преустройства с и без промяна на предназначението.

1.1.20. "Дата на започване на СМР" е датата на съставяне на протокола за предаване и приемане на одобрения проект и на разрешението за строеж за изпълнение на конкретния строеж или на протокола за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. От тази дата започват да текат и сроковете, предвидени за изпълнение на СМР.

1.1.21. "Строителни книжа" са всички необходими одобрени инвестиционни проекти за извършване на строежа, разрешението за строеж, както и протоколите за определяне на строителна линия и ниво.

## **1.2. Тълкуване**

1.2.1. В случай, че в Договора е определено изпълнение на етапи, разпоредбите в условията на договора относно дейностите, датата на завършване и планирания срок на завършване се прилагат за всеки от етапите, с изключение на разпоредбите относно датата на завършване и планирания срок на завършване на дейностите като цяло.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

2.1. Изпълнението на дейностите, обект на договора, ще се извършват качествено в съответствие изискванията, определени в техническите спецификации и условия за изпълнение на поръчката.

## **3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА**

3.1. По време на изпълнението на договора Изпълнителят няма право да разкрива информация по договора или по някоя от клаузите му, или по отношение на техническите изисквания, или съответна информация, предоставена от или от името на Възложителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя на лица, различни от наетите от Изпълнителя лица. Разкриването на информация пред такива наети лица се извършва конфиденциално и само до необходимото ниво за целите на договора.

## **4. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

4.1. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

4.2. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

4.3. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се



- извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.
- 4.4. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.
- 4.5. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение. Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, в проекта на договор може да има включена клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение в съответствие с изпълнената част от предмета на поръчката.
- 4.6. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора, освен ако в Договора не е упоменато друго.

## **5. ВЪЗЛАГАНЕ**

- 5.1. Възложителят осигурява изходни данни за започване на проектирането, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
- 5.1.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя наличната изходна информация за обекта, в седемдневен срок след подписване на Договора, както и в писмен вид всички свои проучвания и намерения по отношение техническата страна на материалите и/или оборудването;
- 5.1.2. Възложителят съобщава писмено на Изпълнителя името на консултанта, който ще извърши оценяване на съответствието на проекта.
- 5.2. Възложителят осигурява проект, материали и вещи ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
- 5.2.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя за ползване проект, материали и движими и/или недвижими вещи, описани в договора. Изпълнителят се задължава да ползва предоставените проект, материали и вещи само за целите на договора.
- 5.2.2. Когато изпълнението се осъществява по проект или с материали на Възложителя и те се окажат неподходящи за правилното изпълнение на възложените дейности, Изпълнителят е длъжен да предупреди веднага Възложителя и да иска предоставянето на подходящи материали или извършването на нужните промени в проекта.
- 5.3. Възложителят осигурява строителния обект, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
- Възложителят осигурява всичко необходимо за започване на строителството. При предаване на работната площадка Възложителят:
- а) съобщава писмено на Изпълнителя имената на лицата, които ще упражняват инвеститорски контрол и строителен надзор /консултант/;
- б) предава одобрените инвестиционни проекти и разрешението за строеж с Протокол обр. 1 за предаване и приемане на одобрения проект и разрешение за строеж за изпълнение на конкретния строеж, съгласно Наредба № 3/2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството;
- в) участва в съставянето и подписването на всички необходими актове, съгласно Наредба № 3/2003 г. В изпълнение на това задължение, Възложителят или наетият от него консултант, се задължават да осигурят необходимите разрешения от органите на общинската или държавната администрация (указания и условия за изграждането на обекта, място за депониране на хумуса, място за депониране на отпадъци и др.), при изграждане на обекти в населени места, както и от съответните органи, при пресичане на електропроводи, пътища, ж.п.линии, освен ако друго не е уговорено в договора;
- г) сключва договори с експлоатационните дружества за временно захранване на обекта с електроенергия, вода и газ, освен ако в договора не е предвидено друго;

д) осигурява изместването на изградени подземни и надземни мрежи и съоръжения. За целта Възложителят осигурява за собствена сметка необходимите проекти и разрешение за строеж, съгласувани с експлоатационните дружества.

## **6. СЪГЛАСУВАТЕЛНИ ПИСМА.**

- 6.1. Когато дейността се изпълнява по специални изисквания на Възложителя извън обичайните стандарти и нормативи, или в случаите на неизяснени технически и функционални характеристики, Изпълнителят е длъжен писмено да представи на Възложителя в срок определен в договора работен проект, включващ:
- (а) чертежи, дизайн или спецификации, където стоката и/или дейността, са ясно дефинирана;
  - (б) транспортна схема;
  - (в) методика за изпълнение на необходимите дейности;
- Съдържанието на работния проект може да е различно, ако това е определено в Договора.
- 6.2. Възложителят изпраща съгласувателно писмо към Изпълнителя, в което изразява своите забележки, ако има такива, в срок до 5 работни дни от датата на получаване на искането от Изпълнителя. Възложителят няма право да изисква по-добри от изрично договорените параметри и характеристики на стоката и/или дейността, а Изпълнителят е длъжен да се съобрази със забележките на Възложителя при производството или изпълнението ѝ.
- 6.3. Изпълнителят не може да претендира за увеличаване на срока на изпълнение на договора, ако е получил одобрение в горепосочения срок.

## **7. ПРОМЕНИ**

- 7.1. Възложителят може да внася несъществени промени на възложените дейности само при непредвидени обстоятелства и ако това е предвидено в условията на процедурата и договора. При договори за изпълнение на СМР промени могат да се извършват само след писмено предписание от проектанта или контролен орган. Максималната обща стойност на допълнително възложените дейности при непредвидени обстоятелства се определя в договора.
- 7.2. Когато поради изменение в изискванията и условията за изпълнение на поръчката се констатира, че определен обхват от дейности няма да бъдат извършвани, то тяхната стойност се приспада от общата цена за изпълнение на поръчката.
- 7.3. Договорът за обществена поръчка може да се изменя само при условията и по реда на чл. 43, ал. 2 и ал. 3 ЗОП.

## **8. ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

- 8.1. При изпълнение на възложените дейности Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява качествено и в срок дейностите - предмет на договора, в технологична последователност, съгласно срока и/или графика за изпълнение и съгласувания с Възложителя работен проект за организация и изпълнение, когато такъв е необходим.
  - б) да изпълнява дейностите в съответствие с техническите спецификации,
  - в) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбите за съществените изисквания и оценка на съответствието на продуктите, когато това е предвидено в договора
  - г) да изпълнява дейностите съгласно сертифицирана система за осигуряване на качеството на организацията (респ. Програма за осигуряване на качеството);
  - д) да спазва всички правила за вътрешния ред на Възложителя.
- 8.2. Ако доворът е за изпълнение на СМР Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на строителните продукти;

б) да изпълнява строителството според одобрените проекти, разрешението за строеж, предписанията и указанията на строителния надзор, авторския надзор и инвеститорския контрол; в съответствие с издадените строителни книжа и с изискванията за безопасност на строежите, както и с правилата за изпълнение на строителните и монтажните работи и на мерките за опазване на живота и здравето на хората на работната площадка;

в) да съхранява и предоставя при поискване от контролен орган на строителните книжа и заповедната книга на строежа;

г) да осигурява своевременното съставяне на актовете и протоколите по време на строителството във формата и сроковете съгласно Наредба № 3/2003 г., включително и тези за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията;

д) да уведомява възложителя и общинската администрация за откритите по време на изпълнението подземни и надземни мрежи и съоръжения, необозначени в съответните специализирани карти и регистри;

е) да уведомява незабавно органите по пожарна и аварийна безопасност и по безопасност на движението за началото и срока на строителството по съответните улици, които се разкопават;

ж) да уведомява незабавно съответните служби и експлоатационни дружества за евентуални повреди на мрежи и съоръжения, произлезли при работата, а ако се отнася за повреди на водопроводи, топлопроводи или газопроводи – уведомява незабавно и хигиенно-епидемиологичните и органите по пожарна и аварийна безопасност;

з) да уведомява незабавно Възложителя, общинската администрация и най-близкия исторически музей при разкриване на археологически находки;

и) да уведомява общинската администрация, както и службите и експлоатационните дружества, които стопанисват и експлоатират мрежите и съоръженията, за предстоящото засипване на новоизградени или преустроени подземни мрежи и съоръжения;

й) да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, съобразно изискванията на Закона за управление на отпадъците;

8.3. Изпълнителят разработва проект, ако това е предвидено по условията на проведената процедура и договора.

8.3.1. Проектът трябва да се изпълнява в съответствие с изискванията на Заданието за проектиране, документацията за участие в процедурата и всички нормативни актове за проектиране действащи в страната.

8.3.2. Изпълнителят предава на Възложителя разработения от него пълен проект в 2 /два/ екземпляра за преглед и одобряване от Възложителя. Предаването се удостоверява с приемо - предавателен протокол.

8.3.3. В 20 /двадесет/ дневен срок от датата на подписването на протокола по т. 8.3.2. Възложителят може да изпрати на Изпълнителя писмените си възражения по изпълнението на възложената работа, като поиска Изпълнителят да допълни, поправи или преработи за своя сметка съответния проект поради:

а) непълно, неправилно или лошокачествено изпълнение;

б) несъобразяване с изходните данни и/или със заданието за проектиране;

в) неспазване на действащите разпоредби, нормативи или стандарти;

8.3.4. Допълненият, поправен или преработен проект се предава на Възложителя по реда и условията на т.8.3.2. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.

8.3.5. Одобряването на проекта от Възложителя не освобождава Изпълнителят от което и да е от неговите задължения по договора.

8.3.6. Изпълнителят предава на Възложителя проекта за обекта след съгласуването му с всички инстанции, одобряването му от компетентните органи и Възложителя и получаването на всички видове разрешения за изпълнение или строеж.

8.3.7. В 20 /двадесет/ дневен срок, считано от деня на предаването на първоначалния или на допълнения, поправен или преработен, съгласуван и/или одобрен проект, ако Възложителят не е направил възражения за него, страните подписват Констативен протокол, с който се установява съответствието на проекта с изискванията на Възложителя.

8.3.8. Ако някоя от инстанциите, пред които Изпълнителят представя за съгласуване и/или одобряване проекта, откаже съгласуване и/или одобряване, Изпълнителят е длъжен незабавно, за своя сметка да допълни, поправи или преработи този проект, съобразно дадените от тази инстанция указания, да го съгласува отново (ако се налага) и да го предаде.

8.3.9. Допълненият, поправен или преработен проект след съгласуването му с компетентните инстанции и получаване на необходимите разрешения за изграждане или строеж се предава на Възложителя. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.

8.3.10. Направените в хода на изпълнението допълнителни искания на Възложителя за изменения в някоя от частите на проекта, извън параметрите на Заданието за проектиране, включително и в техническите и количествени спецификации към тях, се приемат с писмено съгласие на Изпълнителя. В тези случаи страните могат да удължат срока за предаване на проекта.

8.3.11. Допълването, поправянето и преработването на проекта, както и всички други изменения в него по инициатива на Възложителя, които не са в резултат от пропуски, непълноти или грешки на Изпълнителя, са за сметка на Възложителя и се уреждат с допълнително споразумение между страните.

8.3.12. Предходната алинея не се прилага, когато допълването, поправянето и преработването на проекта се налага по искане на Възложителя в резултат от допуснати в него пропуски, непълноти или грешки, както и когато някоя от инстанциите, компетентна да съгласува и/или одобри проекта, откаже да го съгласува и/или одобри (случаите по т.8.3.8. и 8.3.9.).

## **9. КАЧЕСТВО.**

9.1. Изпълнителят гарантира, че дейностите ще бъдат извършени в пълно съответствие с изискванията за качество и ще отговарят на договореното.

9.2. Възложителят има право на рекламации по повод количеството и качеството на извършените дейности от Изпълнителя.

9.3. Възложителят има право да предяви рекламации в рамките на гаранционния срок и до 10 дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.

9.4. Рекламациите за качество, установени след извършването на дейностите от Изпълнителя, следва да бъдат доказани с протокол от експерти на Възложителя. Възложителят предявява рекламацията на Изпълнителя в срок до 10 дни от откриването на дефекта. Предявяването се изпраща по факса на Изпълнителя. Ако Изпълнителят е закрил факс-номера си или поради друга причина не може да приеме изпратеното по факс, предявяването се извършва от Възложителя на адреса на Изпълнителя посочен в договора. В случай, че Изпълнителят е променил адреса си и не е уведомил Възложителя, последният, след като е изпратил нотариална покана и е удостоверено, че Изпълнителят е напуснал адреса, прилага същата към документацията си и поканата се счита за връчена.

9.5. При рекламация Изпълнителят е длъжен в 3 /три/ дневен срок да проучи естеството и характера на възникналия дефект, като при необходимост изпрати свои специалисти на място. В същият срок Изпълнителят съвместно със специалисти на Възложителя изготвя протокол, относно констатираните дефекти, причината за

появата им и начина за тяхното отстраняване. Срока по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.

- 9.6. В случай, че в посоченият в т.9.5. срок Изпълнителят не се яви при Възложителя предявяването на рекламацията се счита за приета от Изпълнителя и поражда последващи действия описани в настоящите общи условия.
- 9.7. Изпълнителят е длъжен, в срок не по-дълъг от 30 /тридесет/ дни от датата на предявяване на рекламацията, на свой риск и за своя сметка да отстрани възникналия дефект. Сроктът по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.
- 9.8. Гаранционният срок се удължава с времето, за което обекта не е ползван от Възложителя поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.
- 9.9. Гаранционния срок на извършените дейности се определят в договора. При договори за изпълнение на СМР гаранционните срокове започват да текат от деня на въвеждането на обекта в експлоатация с издаване на разрешение за ползване от органите на ДНСК или удостоверение за въвеждане в експлоатация на обекта от органа, издал разрешението за строеж, в зависимост от категорията на строежа и съобразно с номенклатурата за видовете строежи.
- 9.10. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
- 9.11. Гаранцията не може да бъде оттегляна при условия, че Възложителят поради невнимание или с добросъвестни действия е нарушил инструкциите за експлоатация, предоставени от Изпълнителя. Възникнали дефекти обаче, пряко свързани с такова нарушение, се отстраняват за сметка на Възложителя.
- 9.12. Когато за изпълнението на дейността са необходими специални разрешения /лицензи, сертификати и др./ Изпълнителят е длъжен да следи тяхната валидност и при необходимост да ги подновява. Възложителят може да изисква от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на разрешенията. Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 9.13. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за поддържане валидността на специалните разрешения от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.

## **10. ПРОВЕРКИ И ТЕСТОВЕ. НАДЗОР**

- 10.1. Всички актове и протоколи, съставяни по време на изпълнението на договора се подписват от Представител на Възложителя и Представител на Изпълнителя. При отказ или при неявяване да се състави съвместен акт заинтересуваната страна отправя писмена покана до другата или другите страни за съставяне на акта. Ако представител на поканената страна не се яви до 24 часа след определения в поканата срок, страната се замества от независим орган. При договори за изпълнение на СМР заместването се извършва от органа, издал разрешението за строеж, или от упълномощено от него длъжностно лице.
- 10.2. Представител на Възложителя има право да проверява и тества качеството на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР.
- 10.3. Проверките и тестовите могат да се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на мястото на доставката и/или в крайното местоназначение на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР. Ако се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на проверяващите се предоставят всички съответни съоръжения и помощ, без това да се заплаща от Възложителя.
- 10.4. Ако при проверката се установи, че проверяваните или тествани стоки и/или изпълняваните услуги и СМР не отговарят на техническите изисквания на Възложителя, той може да откаже приемането на стоката и/или изпълняваните услуги и СМР. В този случай Изпълнителят за своя сметка извършва необходимите промени, така че доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР да отговарят на изискванията определени в техническите спецификации и



условия за изпълнение на поръчката. Възложителят повтаря проверката и тестовите, като всички разходи за повторната инспекция са за сметка на Изпълнителя.

- 10.5. При договори за изпълнение на СМР Възложителят посочва Консултант, който ще извършва оценяване на съответствието на инвестиционния проект и ще упражнява строителен надзор на обекта. Възложителят може да възложи на Консултанта да осъществява и координация на строителния процес до въвеждането на строежа в експлоатация. Правата и задълженията на Консултанта се определят с писмен договор. Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя кои права на Възложителя ще бъдат упражнявани от Консултанта. Предписанията и заповедите на лицето, упражняващо строителен надзор, вписани в заповедната книга, са задължителни за изпълнителя. Възражения срещу предписанията на лицето, упражняващо строителния надзор, могат да се правят в 3-дневен срок пред органите на Дирекцията за национален строителен контрол, като до произнасянето им строителството се спира. След проверка органите на Дирекцията за национален строителен контрол издават задължителни указания. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на ДНСК, Възложителя има право да спре всички плащания и да прекрати договора.
- 10.6. В случаите, когато Възложителят не е посочил Консултант, който ще упражнява строителен надзор на строителния обект, функциите на Консултанта се изпълняват от Представителя на Възложителя. В тези случаи Предписанията и заповедите на Представителя на Възложителя, вписани в заповедната книга, са задължителни за Изпълнителя. Възражения срещу предписанията на Представителя на Възложителя, могат да се правят в 3-дневен срок пред Възложителя, като до произнасянето му строителството се спира. След проверка Възложителя издава писмени указания, които са задължителни за Изпълнителя. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на Възложителя, последният има право да спре всички плащания и да прекрати договора.

## **11. СПИРАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

### **11.1. Изпълнението на договора се спира поради:**

- а) искания за изменения в проектите;
- б) неизпълнение на задълженията на някоя от страните по договора;
- в) забавяне доставки, когато това забавяне прави невъзможно изпълнението на други дейности по договора;
- г) неблагоприятни геоложки условия при договори за изпълнение на СМР;
- д) смяна на възложителя или изпълнителя, а за договори за изпълнение на СМР и лицето, упражняващо строителен надзор (консултанта);
- е) с акт на компетентен държавен орган.

### **11.2. При спиране на изпълнението страните съставят Акт за установяване състоянието на обекта, който трябва да съдържа точни данни за:**

- а) състоянието на обекта;
- б) извършените видове работи;
- в) доставените материали, инвентар, съоръжения и др.;
- г) извършени работи, които подлежат на премахване;
- д) необходимите работи за осигуряване на здравината и пространствената устойчивост при консервиране на обекта;
- е) необходимите допълнителни проекти, експертизи и др. и сроковете за представянето им;
- ж) необходимите материали и съоръжения;
- и) необходимите промени в доставката на машини и съоръжения;
- й) други изисквания и мерки за замразяване на обекта.

При договори за изпълнение на СМР Акта за установяване състоянието на обекта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 10 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

- 11.3. Изпълнението може да продължи след отпадане на причините довели до спирането и след съставяне на Акт за установяване състоянието на обекта и необходимите дейности за изпълнението му. При договори за изпълнение на СМР Акта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 11 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

## **12. ПРИЕМАНЕ**

- 12.1. Ако не е предвидено друго в Договора предаването на доставки и услуги се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.
- 12.2. Предаването на строителен обект от Изпълнителя на Възложителя се извършва при съставянето на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на обекта (част, етап от него). Актът се подписва от Възложителя, проектантите по всички части на проекта, изпълнителя, лицето, упражняващо строителен надзор и от технически правоспособните физически лица към него, упражнили строителен надзор по съответните части. С констативния акт обр. 15, се удостоверява, че строителството е изпълнено съобразно одобрените инвестиционни проекти, заверената ексекутивна документация, изискванията към строежите по чл.169, ал. 1 и 2 от ЗУТ и условията на сключения договор. Към този акт се прилагат и протоколите за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията. При поискване от Възложителя акта се придружава и от попълнена сметка за извършените работи на обекта. При подписване на Акт обр. 15 със забележки Изпълнителят трябва да ги отстрани в определените в акта срокове.
- 12.3. За обекти с производствено и друго специфично предназначение, в зависимост от уговореното в договора, завършването на обекта се доказва допълнително с извършване на успешни приемни изпитвания при експлоатационни условия.
- 12.4. Ако е предвидено в договора и отделни части от обекта могат да се използват самостоятелно, изпитванията на тези части се извършват преди цялостното му завършване.
- 12.5. В случаите, когато Акт обр. 15 е подписан със забележки или изпитанията не са успешни, обекта не се счита за завършен и възложителят може:
- а) да иска поправяне на работата в даден от него подходящ срок без заплащане;
  - б) да иска заплащане на разходите, необходими за поправката, или
  - в) да намали възнаграждението на Изпълнителя
- 12.6. Преди предаване на обекта, Изпълнителят е длъжен:
- а) да върне на Възложителя вещите по чл.5.2.1. на Общите условия на договора, ако такива са получени
  - б) при договори за изпълнение на СМР :
    - да премахне временните строежи, както и да освободи работната площадка от всякаква строителна техника и механизация и строителни отпадъци;
    - да подготви и да завери ексекутивната документация на обекта в 3 оригинални екземпляра;
    - да уведоми Възложителя за готовност за назначаване на комисия за съставяне на Констативен акт 15;
    - когато е необходимо да участва при съставянето на Протокол за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия (приложение № 17 към чл.7, ал.3, т.2 от Наредба № 3/2003г.)

## **13. ОТЧЕТНОСТ**

- 13.1. Дейностите се извършват от Изпълнителя в съответствие с условията, определени в Договора. Подробностите за транспортните документи и/или други документи, които трябва да се представят от Изпълнителя са определени в Договора. Ако такива документи не са определени, то Изпълнителя трябва да представи документите, които се предоставят обичайно при подобен вид дейности и трябва

да дават достатъчно информация за произхода, състава и функционалните характеристики на обекта, както и информация за правилния монтаж, експлоатацията и поддръжка.

13.2. За целите на договора се използват термините (франкировките) за условия на доставка в съответствие с Incoterms-2010 (Инкотермс-2010), публикувани от Международната търговска палата, Париж. Ако към използваните термини в Договора има допълнителни условия, които в определена степен противоречат или са в повече от тези дефинирани в термините по Инкотермс-2010, валидни са условията описани в Договора.

13.3. Ако предметът на договора включва доставка на стоки, Изпълнителят осигурява такава опаковка на стоката, каквато е необходима за предотвратяване на повреждането или развалянето ѝ по време на превоза на стоката до крайното ѝ местоназначение, нейното натоварване, разтоварване и съхранение, както е указано в договора. Опаковката, маркировката и документацията трябва да отговаря на договорените стандарти, на БДС и другите нормативи в тази област, както и на специфичните изисквания, определени изрично в Договора, включително допълнителни изисквания, ако има такива определени в Договора.

13.4. Ако е предвидено в договора, Изпълнителят изготвя периодични (междинни) и окончателен доклад за изпълнението на договора по реда на настоящия член. Съдържанието на докладите се определя в Договора.

13.4.1. Всички фактури трябва да бъдат окомплектовани с междинни доклади за изпълнението, а фактурата за окончателното плащане трябва да е придружена с окончателен доклад. За договори, при които плащането е на база часова ставка, докладът се придружава с финансов отчет.

13.4.2. Окончателният доклад се представя на Възложителя в срока, посочен в договора. В случай, че това не е уговорено в договора Изпълнителят е длъжен да представи окончателния доклад в срок от 10 дни след изтичане на срока за изпълнение на задълженията му, съгласно договора.

13.4.3. В случаите, когато договорът се изпълнява на фази (етапи), задължението за представяне на окончателен доклад възниква в края на всяка фаза (на всеки етап).

13.4.4. Одобрението на докладите и документите, представени от Изпълнителя на Възложителя, удостоверява, че те съответстват на изискванията на договора.

13.4.5. Ако не е договорено друго, Възложителят е длъжен в срок от 5 дни след получаване на докладите и документите по чл.13.4.2. на Общите условия на договора, да уведоми Изпълнителя за своето решение. Възложителят е длъжен да се мотивира, в случай, че откаже да ги одобри или поиска Изпълнителя да нанесе промени в тях.

13.4.6. В случай, че Възложителят не се произнесе в срока по чл.13.4.5. на Общите условия на договора, Изпълнителят може писмено да поиска приемането на докладите и документите, представени от него. Тези доклади и документи, ще се считат за приети, ако Възложителят не се произнесе в срок от 5 дни след писменото искане по тази точка.

13.4.7. Възложителят е длъжен да даде подходящ срок на Изпълнителя, в случаите, когато иска изменения в представения доклад и/или представените документи.

#### **14. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

14.1. Договорната цена за извършените дейности не може да се различава от цените, предложени от Изпълнителя в неговата оферта за участие в процедурата.

14.2. Договорната цена се определя в договора и включва всички разходи на Изпълнителя за изпълнението на поръчката. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, посочени в договора и приложенията му.

- 14.3. Методът и условията на плащане на Изпълнителя се определят в Договора. В случай, че това не е уговорено в договора заплащането се извършва 30 дни след изпълнението на задължения на Изпълнителя по договора, предаването на обекта и фактуриране на извършените дейности.
- 14.4. Плащането се приема за извършено в момента на заверяване на сметката на Възложителя.
- 14.5. Искането(ията) на Изпълнителя за плащане се прави в писмен вид към Възложителя и се придружава от фактура, описваща, извършените дейности. Като условие за заплащането е представянето на документите в съответствие с Общите условия на договора и изпълнението на другите условия, посочени в договора.

## **15. ЗАСТРАХОВКА И РИСК**

- 15.1. Изпълнителят носи отговорност за правилното изпълнение на възложените дейности през срока на изпълнение на договора, както и риска от погиването или повреждането на материали и/или на техника, механизация и оборудване, настъпили в резултат случайното събитие или виновни действия на трети лица.
- 15.2. Всички вещи, предоставени от Възложителя на Изпълнителя за изпълнение на договора, остават собственост на Възложителя, като риска от погиване или повреждане е за сметка на Изпълнителя, от предаването им до тяхното приемане. Изпълнителят носи отговорност и дължи обезщетение на Възложителя за щети, причинени на имотите и вещите, собственост на Възложителя.
- 15.3. Възложителят може да изиска от Изпълнителя сключването на допълнителна застраховка, покриваща материални вреди върху предоставени от Възложителя материали и вещи.
- 15.4. Ако обекта включва доставка, стоките трябва да са застраховани напълно срещу загуба или щети при производството, придобиването им от Изпълнителя, транспортирането, съхранението и доставката, по начина, указан в Договора и в съответствие с разпоредбите на договорените условия по Инкотермс-2010.
- 15.5. Ако това е предвидено в договора, Изпълнителят е длъжен да застрахова периодично професионалната си отговорност за вреди, причинени на други участници и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията си.
- 15.6. Възложителят може да изисква от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на застрахователен договор (копия от застрахователни полици и платежни документи за платени застрахователни премии). Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 15.7. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за сключване и поддържане на застраховка от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.
- 15.8. След приемането на възложените дейности без забележки, рискът от погиване или повреждане на обекта, причинено от случайно събитие или виновно действия на трети лица преминава върху Възложителя.
- 15.9. Всяка от страните носи имуществена отговорност спрямо другата страна за всички причинени щети и пропуснати ползи, представляващи пряка и непосредствена последица от нейните виновни действия или бездействия.

## **16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

- 16.1. Изпълнителят е длъжен да ползва за подизпълнители само декларираните от него в процедурата.
- 16.2. Изпълнителят е изцяло и единствено отговорен пред Възложителя за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. Изпълнителят отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

## **17. ЗАБАВА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

- 17.1. Изпълнението на дейностите се извършва от Изпълнителя в съответствие със срока и/или графика за изпълнение на поръчката, освен ако не е определено друго в Договора.
- 17.2. Ако по време на изпълнението на договора Изпълнителят или неговият(ите) подизпълнител(и) се натъкнат на обстоятелства, пречещи на навременното изпълнение на дейностите, то Изпълнителят незабавно уведомява Възложителя в писмен вид за забавянето, за неговата вероятна продължителност и причината(ите), които са го породили. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от санкция за забавено изпълнение.
- 17.3. При получаване на уведомлението от Изпълнителя, Възложителят оценява ситуацията и по своя преценка може едностранно да удължи времето за изпълнение на Изпълнителя.
- 17.4. С изключение на случаите, описани в чл.19 на Общите условия на договора, закъснение в изпълнението на Изпълнителя по отношение на задълженията му води до отговорност от страна на Изпълнителя и налагането на неустойки в съответствие с чл.18 на Общите условия на договора, освен ако не е извършено удължаване на срока в съответствие с чл.17.3 на Общите условия на договора.

## **18. НЕУСТОЙКИ**

- 18.1. Освен в случаите на чл.19 и чл.17.3. на Общите условия на договора, ако Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Възложителят извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.
- 18.2. Ако не е уговорено друго в Договора, при забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят може да прекрати договора.
- 18.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си, а Възложителят е в забава за плащане, ако не е уговорено друго в договора, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата.
- 18.4. Ако не е уговорено друго в Договора първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.
- 18.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **19. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

- 19.1. Страната, която не може да изпълни задължението си поради настъпването на непредвидено обстоятелство, в срок до седем календарни дни от настъпването на събитието уведомява другата за това обстоятелство, като следва в този срок да представи и писмени документи, изходящи от трети страни, които потвърждават настъпването на непредвиденото обстоятелство. В същия срок с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на събитие от извънреден характер (непреодолима сила), трябва да изпрати писмено потвърждение, изходящо от официален орган /ТПП или др./ на страната, в която е настъпила непреодолимата сила, с което се удостоверява непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение. Уведомление следва да се изпрати и при прекратяването действието на непреодолимата сила в посочения по-горе срок. При не уведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.



- 19.2. Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непредвидено обстоятелство.
- 19.3. Ако непредвиденото обстоятелство трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати Договора с писмено уведомление до другата страна.
- 19.4. Изпълнителят трябва да търси всички разумни алтернативни средства за изпълнение, на които непредвидените обстоятелства не пречат, освен ако друго не е указано от Възложителя в писмен вид.
- 19.5. В случай на прекратяване на договора поради непредвидено обстоятелство, Изпълнителят има право да получи гаранцията за изпълнение на договора, заплащане на неизплатения остатък от цената за изпълнените дейности, както и на разходите за оттегляне на оборудването на Изпълнителя, ако има такива.

## **20. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

- 20.1. Възложителят има право едностранно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Изпълнителя, в случай че за Изпълнителя бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност, както и в случаите по т.9.13., т.10.5, т.10.6. и т.15.7 от общите условия на договора.
- 20.2. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:
- (а) Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Възложителя; или
  - (б) Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора;
- 20.3. Срокът на предизвестие по чл.20.2 е 15 дневен, освен ако в договора не е определено друго.
- 20.4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7- седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя извършените до момента на прекратяването на договора дейности.
- 20.5. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 20.2. на Общите условия на договора, то Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.
- 20.6. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.
- 20.7. При договори за изпълнение на СМР независимо от причината за прекратяване действието на договора, Изпълнителят в срок от 14 работни дни е длъжен да напусне работната площадка, след като предприеме всички действия, необходими за обезопасяването на обекта и предаде на Възложителя всички документи, свързани с изпълнението на строежа, в това число изготвените от Изпълнителя, както и всички стоки и материали, доставени на обекта и заплатени от Възложителя.
- 20.8. Възложителят има правото да прекрати договора при условията на чл. 43, ал. 4 ЗОП.

20.9. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни изразено в писмена форма.

## **21. УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ**

21.1. При възникване на спор от каквото и да е естество между Възложителя и Изпълнителя във връзка с договора или произтичащи от него, страните ще положат всички усилия да разрешат по пътя на договарянето такъв спор.

21.2. Ако в разумен срок страните не успеят да разрешат спора помежду си чрез преговори, то Възложителят или Изпълнителят могат да изпратят уведомление на другата страна за своето намерение за решаване на спора по съдебен ред.

21.3. Независимо от предаването на спора за разглеждане в съда, страните продължават да изпълняват задължения си по договора, с изключение на спорните.

## **22. ЕЗИК НА ДОГОВОРА**

22.1. Договорът с местни Изпълнители се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра. С чуждестранни Изпълнители, договора се подписва на български език и на език уточнен в договора с идентичен текст, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

## **23. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО**

23.1. Договорът се тълкува в съответствие със законите и другите нормативни актове на Република България, освен ако не е определено друго в Договора.

## **24. КОМУНИКАЦИИ**

24.1. Всички уведомления между страните по този договор се изпращат писмено, чрез препоръчана поща или по факс.

## **25. ПРАВА НА ПОЛЗВАНЕ И СОБСТВЕНОСТ НА ИНТЕЛЕКТУАЛНИ ПРОДУКТИ**

25.1. Ако по реда на Договора Възложителят получава възмездно или безвъзмездно право на ползване на интелектуален продукт (закупуване на лиценз) и не е определено друго в Договора, то условията на правото на ползване са съгласно настоящия чл.25.

25.2. С договора Възложителят придобива неизключително, непрехвърлимо право да използва интелектуалния продукт. Правото на ползване се предоставя за неограничен срок, освен ако в договора не е определено друго.

25.3. Под термина "ползване" се разбира обработване и ползване на информация и процеса на копиране, записване или транскрибиране на продукта. Ползването не включва модифициране на продукта по какъвто и да е начин, създаване на производни версии от него, преасемблиране, пресъставяне или реконструиране, или разпространяването му сред трети лица или предоставянето му за ползване по какъвто и да е начин, пряко или непряко на други лица.

25.4. Непрехвърлимо право на ползване означава, че Възложителя не може да прехвърля това право на трети лица. Това не се отнася до случаите на промяна на собственика на Възложителя, преобразуване на дружеството му, както и при предоставяне или ползване на консултантски дейности на трети лица. При промяна на собственика на Възложителя и/или преобразуване на дружеството, правото на ползване преминава върху новия титуляр безвъзмездно, след писмено уведомление на Възложителя до Изпълнителя или носителя на авторските права.

25.5. В случаите на използване на интелектуален продукт, чиито права на интелектуална собственост принадлежат на трети лица, Изпълнителят гарантира, че притежава право на ползване върху интелектуалния продукт и правото да го предоставя на Възложителя. Всички претенции, които биха възникнали за Възложителя от страна на трети лица, носители на авторското право върху

предоставения интелектуален продукт, както и всички разходи и вреди, претърпени от Възложителя, са за сметка на Изпълнителя.

- 25.6. Възложителя има право да поддържа минимум едно резервно копие от интелектуалния продукт, обект на Договора.
- 25.7. С изключение на правото на ползване, придобито по силата на Договора, Възложителят не придобива никакви други права върху интелектуалната собственост.

## **26. ОБЕДИНЕНИЯ**

- 26.1. В случаите, когато кандидатът определен за Изпълнител е обединение, всички съдружници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

## **27. ДРУГИ**

- 27.1. За неуредените въпроси в настоящите Общи условия на договора се прилага основния Договор, приложенията към него и действащото законодателство на Р. България в тази област.
- 27.2. При противоречие между Договора, приложенията към него и настоящите Общи условия на договора, валидни са разпоредбите и условията на Договора и приложенията към него.
- 27.3. При възлагане на писмена поръчка от страна на Възложителя, в която е посочено, че се прилагат настоящите Общи условия на договора, и за която няма подписан между страните договор, потвърждението от страна на Изпълнителя на писмената поръчка и условията описани в нея се считат за Договор по смисъла на настоящите Общи условия. В този случай всички разпоредби на настоящите Общи условия на договора са валидни, освен ако не противоречат на условията на писмената поръчка и условията в потвърждението на Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
Изпълнителен директор



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ФАНИ ПОПОВА**  
Управител



Съгласувал:

Господин Вълчев - Юрисконсулт

Изготвил:

Росница Димитрова - Експерт "Търговия"

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

с цени за доставка на резервни части за булдозер Komatsu D-275, раб.№210

№	SAP №	Наименование	Каталоген номер	Количество - брой	единична цена - лв без ДДС	обща стойност - лв без ДДС
1	40000000885	Лагер 06000-06924 Komatsu d375a-4с	06000-06924	3	117,70	353,10
2	40000013135	Гарнитура 17М-22-25141 Komatsu D275	17М-22-25141	1	41,60	41,60
3	40000022066	Лагер 195-15-49430 за D155Ax5	195-15-49430	4	132,50	530,00
4	40000022805	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	07018-20753	1	10,20	10,20
5	40000022806	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3	55,00	165,00
6	40000022807	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16	11,80	188,80
7	40000022808	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4	37,50	150,00
8	40000022809	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4	80,90	323,60
9	40000022810	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1	53,80	53,80
10	40000022811	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1	25,30	25,30
11	40000022812	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2	50,80	101,60
12	40000022813	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1	75,60	75,60
13	40000022814	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1	286,40	286,40
14	40000022815	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1	238,60	238,60
15	40000022816	Сегмент кат.№195-15-39210 за Д-275	195-15-39210	2	82,50	165,00
16	40000022817	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1	33,70	33,70
17	40000022818	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1	245,00	245,00
18	40000022819	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4	64,70	258,80
19	40000022820	Лагер кат.№195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4	65,80	263,20
20	40000022822	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4	33,50	134,00
21	40000022827	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1	34,40	34,40
22	40000022828	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1	78,60	78,60
23	40000022832	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2	329,50	659,00

24	40000022834	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1	17,00	17,00
25	40000022835	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1	17,60	17,60
26	40000022836	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1	32,40	32,40
27	40000022837	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5	63,10	315,50
28	40000022840	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1	1050,00	1050,00
29	40000022841	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16	156,70	2507,20
30	40000022842	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12	70,40	844,80
31	40000024123	Лагер 06000-06021	06000-06021	1	54,70	54,70
32	40000024124	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1	9,80	9,80
33	40000024125	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1	849,80	849,80
34	40000024126	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1	1930,20	1930,20
35	40000024127	Бутало 195-15-42763	195-15-42763	1	1912,30	1912,30
36	40000024128	Касета 195-15-42324	195-15-42324	1	8400,00	8400,00
37	40000024129	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1	74,20	74,20
38	40000024130	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1	292,70	292,70
39	40000024131	Бутало 195-15-42771	195-15-42771	1	2900,80	2900,80
40	40000024132	Лагер 06000-06921	06000-06921	1	69,50	69,50
41	40000024133	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1	200,20	200,20
42	40000024134	Лагер 06000-06215	06000-06215	1	30,00	30,00
43	40000024135	Лагер 06000-06932	06000-06932	1	219,20	219,20
44	40000024136	Касета 17А-15-22330	17А-15-22330	1	3878,60	3878,60
45	40000024137	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1	553,80	553,80
46	40000024138	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1	472,30	472,30
47	40000024139	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1	274,80	274,80
48	40000024140	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1	150,80	150,80
49	40000024141	О-пръстен 07000-22-22140	07000-22140	1	0,80	0,80
50	40000024142	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2	4237,00	8474,00
51	40000024143	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2	1293,00	2586,00
52	40000024144	Корпус 17М-15-00230	17М-15-00230	1	6405,30	6405,30
53	40000024145	Диск 17М-15-00250	17М-15-00250	1	2819,90	2819,90
54	40000024146	Фланец 17М-21-12230	17М-21-12230	2	1530,50	3061,00



55	40000024147	Уплътнение 17М-21-24120	17М-21-24120	2	2500,40	5000,80
56	40000024148	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1	128,70	128,70

обща стойност: 59950,00



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
АНДОН АНДОНОВ  
Изпълнителен директор

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
ФАНИ ПОПОВА  
Управител



Съгласувал: инж. Антон Драгов

Ръководител О.П., Механооборудване

София



ПРИЛОЖЕНИЕ №3

на договор № МР/173/2016.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА БУЛДОЗЕРИ “KOMATSU”

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Доставка на резервни части за технологична механизация – машини “KOMATSU”

- Обособена позиция №1 -Доставка на резервни части за булдозери Komatsu

Описание на резервните части, необходими за Komatsu D-275 подлежащи на доставка и количества:

раз. №240

№ по ред	SAP№	Наименование	Каталоген №	К-во, брой
1	40000000885	Лагер 06000-06924 Komatsu d375a-4c	06000-06924	3
2	40000013135	Гарнитура 17M-22-25141 Komatsu D275	17M-22-25141	1
3	40000022066	Лагер 195-15-49430 за D155Ax5	195-15-49430	4
4	40000022805	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	07018-20753	1
5	40000022806	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3
6	40000022807	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16
7	40000022808	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4
8	40000022809	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4
9	40000022810	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1
10	40000022811	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1
11	40000022812	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2
12	40000022813	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1
13	40000022814	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1
14	40000022815	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1
15	40000022816	Сегмент кат.№195-15-39210 за Д-275	195-15-39210	2
16	40000022817	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1
17	40000022818	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1
18	40000022819	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4
19	40000022820	Лагер кат.№195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4
20	40000022822	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4
21	40000022827	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1
22	40000022828	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1
23	40000022832	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2
24	40000022834	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1
25	40000022835	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1
26	40000022836	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1
27	40000022837	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5
28	40000022840	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1
29	40000022841	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16
30	40000022842	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12
31	40000024123	Лагер 06000-06021	06000-06021	1
32	40000024124	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1
33	40000024125	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1

34	40000024126	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1
35	40000024127	Бутало 195-15-42763	195-15-42763	1
36	40000024128	Касета 195-15-42324	195-15-42324	1
37	40000024129	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1
38	40000024130	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1
39	40000024131	Бутало 195-15-42771	195-15-42771	1
40	40000024132	Лагер 06000-06921	06000-06921	1
41	40000024133	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1
42	40000024134	Лагер 06000-06215	06000-06215	1
43	40000024135	Лагер 06000-06932	06000-06932	1
44	40000024136	Касета 17М-15-22330	17М-15-22330	1
45	40000024137	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1
46	40000024138	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1
47	40000024139	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1
48	40000024140	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1
49	40000024141	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1
50	40000024142	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2
51	40000024143	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2
52	40000024144	Корпус 17М-15-00230	17М-15-00230	1
53	40000024145	Диск 17М-15-00250	17М-15-00250	1
54	40000024146	Фланец 17М-21-12230	17М-21-12230	2
55	40000024147	Уплътнение 17М-21-24120	17М-21-24120	2
56	40000024148	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1

Предлаганите резервни части да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

В случай, че участниците предлагат резервни части с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера. Участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и/или каталожни материали на фирмите-производителки, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя.

## 2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.

Начин на изпълнение – еднократна доставка за цялото количество със срок до 45 (четиридесет и пет) дни считано от датата на подписване на договора.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

## 3. Опаковка и маркировка.

Опаковката на резервните части трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

**4. Изисквания относно гаранционния срок и рекламации.**

Гаранционният срок на резервните части трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

**5. Документи, които Изпълнителят следва да представи на Възложителя при доставка на резервните части.**

При всяка доставка на резервни части Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционния срок на доставените изделия - гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

ИЗГОТВИЛ: .....  
(Милен Минчев)

.....  
(Динко Ангелов)

СЪГЛАСУВАЛ:.....

Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване“

Приложение № 4  
на договор № МЯ.173. 12016г.

## 5.5. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Доставка на резервни части за булдозери Komatsu” – реф.№СПП 4-2015-08

\*\*\*За всяка обособена позиция се попълва и представя отделно предложение за изпълнение на поръчката съгласно указанията към документацията

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

„ФРАЙТРАК”ООД – ГР.СОФИЯ

Бул.“Христо Ботев” - №22

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №5 на обществената поръчка: доставка на резервни части за булдозер Komatsu D-275 раб.№210.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособената позиция №5 на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на обособената позиция №5 на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

№	Искано от Възложителя:			Предлагано от Участника:				За бе ле ж ка
	Наименование на рез.част	каталожен №	Кол ич. бро й	Наименование на рез.част	каталожен №	Ко ли ч. бр ой	произв одител	
1	Лагеп 06000-06924 Komatsu D375A-4C	06000-06924	3	Лагеп 06000-06924 Komatsu D375A-4C	06000-06924	3	USCO Италия	
2	Гарнитура 17M-22-25141 Komatsu D275	17M-22-25141	1	Гарнитура 17M-22-25141 Komatsu D275	17M-22-25141	1	USCO Италия	
3	Лагеп 195-15-49430 за D155AX5	195-15-49430	4	Лагеп 195-15-49430 за D155AX5	195-15-49430	4	USCO Италия	
4	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	07018-20753	1	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	07018-20753	1	USCO Италия	
5	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3	USCO Италия	
6	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16	USCO Италия	
7	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4	USCO Италия	
8	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4	USCO Италия	
9	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1	USCO Италия	
10	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1	USCO Италия	
11	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2	USCO Италия	
12	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1	USCO Италия	
13	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1	USCO Италия	
14	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1	USCO Италия	
15	Сегмент кат.№195-15-39210	195-15-39210	2	Сегмент кат.№195-15-39210	195-15-39210	2	USCO	

*(Signatures)*



	за Д-275			за Д-275			Италия	
16	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1	USCO Италия	
17	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1	USCO Италия	
18	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4	USCO Италия	
19	Лагер кат.№2195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4	Лагер кат.№2195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4	USCO Италия	
20	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4	USCO Италия	
21	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1	USCO Италия	
22	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1	USCO Италия	
23	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2	USCO Италия	
24	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1	USCO Италия	
25	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1	USCO Италия	
26	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1	USCO Италия	
27	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5	USCO Италия	
28	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1	USCO Италия	
29	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16	USCO Италия	
30	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12	USCO Италия	
31	Лагер 06000-06021	06000-06021	1	Лагер 06000-06021	06000-06021	1	USCO Италия	
32	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1	USCO Италия	
33	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1	USCO Италия	
34	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1	USCO Италия	
35	Бутало 195-15 42763	195-15-42763	1	Бутало 195-15 42763	195-15-42763	1	USCO Италия	
36	Касета 195-15 42324	195-15-42324	1	Касета 195-15 42324	195-15-42324	1	USCO Италия	
37	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1	USCO Италия	
38	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1	USCO Италия	
39	Бутало 195-15 42771	195-15-42771	1	Бутало 195-15 42771	195-15-42771	1	USCO Италия	
40	Лагер 06000-06921	06000-06921	1	Лагер 06000-06921	06000-06921	1	USCO Италия	
41	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1	USCO Италия	
42	Лагер 06000-06215	06000-06215	1	Лагер 06000-06215	06000-06215	1	USCO Италия	
43	Лагер 06000-06932	06000-06932	1	Лагер 06000-06932	06000-06932	1	USCO Италия	
44	Касета 17М-15-22330	17М-15-22330	1	Касета 17М-15-22330	17М-15-22330	1	USCO Италия	
45	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1	USCO Италия	
46	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1	USCO Италия	
47	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1	USCO Италия	
48	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1	USCO Италия	
49	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1	USCO Италия	
50	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2	USCO Италия	
51	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2	USCO Италия	
52	Корпус 17М-15-00230	17М-15-00230	1	Корпус 17М-15-00230	17М-15-00230	1	USCO Италия	

53	Диск 17M-15-00250	17M-15-00250	1	Диск 17M-15-00250	17M-15-00250	1	USCO Италия	
54	Фланец 17M-21-12230	17M-21-12230	2	Фланец 17M-21-12230	17M-21-12230	2	USCO Италия	
55	Уплътнение 17M-21-24120	17M-21-24120	2	Уплътнение 17M-21-24120	17M-21-24120	2	USCO Италия	
56	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1	USCO Италия	

**Забележка:** Всеки участник трябва да попълни таблицата съгласно Техническата спецификация за процедурата, като отляво попълни данните на рез.части, зададени от Възложителя в Приложение №1, а отдясно опише своето предложение.

Предлаганите от нас резервни части ще бъдат нови и неупотребявани, без скрити и явни дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка, стандартна за производителя.

Опаковката на резервните части ще ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването им, както и ще обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

**Срок за изпълнение на договора:** до 45 дни, считано от датата на сключването му.

**Начин на изпълнение:** Еднократна доставка на всички резервни части, включени в Спецификацията.

**Място на изпълнение:** DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/, отдел „Логистика и контрол“, гр.Раднево

**Гаранционният срок на предлаганите от нас резервни части е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя им и ще важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.**

При рекламации ще заменяме изделията с нови, изцяло за наша сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части – до 60 (шестдесет) дни след датата на подписване на протокола за рекламация.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

**Документите, които ще представяме при доставката на резервните части, са:**

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставяните изделия – гаранционна карта;
- Фактура-оригинал;

/попълват се на база заданието на Възложителя в Техническата спецификация/.

За доказване съответствието на техническите параметри на ..... с изискванията на Възложителя приложено Ви представяме.....

В случай, че се предлагат резервни части с различни от исканите каталожни номера, то в техническата оферта трябва да се посочат и двата каталожни номера и участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и каталожни материали на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието им с изискванията на документацията за участие – копия, задължително с превод на български език.

Ако се доказва еквивалентност се прилагат и документите по чл.33, ал.3 от ЗОП.

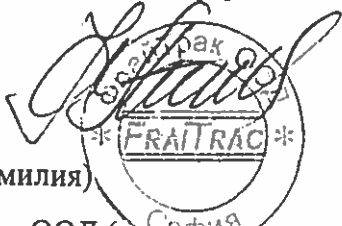
Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено-обособена позиция №5 на поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на Възложителя.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Фани Попова. (име и фамилия)

Управител на «Фрайтрак» ООД (длъжност на представляващия участника)

Дата: 05.02.2016 г.



## 6.5. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Доставка на резервни части за булдозери Komatsu” – реф.№СПП 4-2015-08

\*\*\*За всяка обособена позиция се попълва и представя отделно ценово предложение съгласно указанията към документацията

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

„ФРАЙТРАК”ООД – ГР.СОФИЯ

Бул.“Христо Ботев” - №22

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Предлаганата от нас цена за изпълнение на обособена позиция №5 от поръчката /резервни части за булдозер Komatsu D-275 раб.№210/, е както следва: **64905,00 лв.** /словом: Шестдесет и четири хиляди деветстотин и пет лева/, DDP складова база на Възложителя (Инкотермс 2010).

Изпълнението на обособена позиция №5 на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование на резервната част	каталожен №	Количество брой	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	Лагер 06000-06924 Komatsu D375A-4C	06000-06924	3	127,40	382,20
2	Гарнитура 17M-22-25141 Komatsu D275	17M-22-25141	1	45,10	45,10
3	Лагер 195-15-49430 за D155AX5	195-15-49430	4	143,50	574,00
4	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	07018-20753	1	11,10	11,10
5	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3	59,60	178,80
6	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16	12,80	204,80
7	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4	40,70	162,80
8	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4	87,60	350,40
9	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1	58,30	58,30
10	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1	27,40	27,40
11	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2	55,00	110,00
12	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1	81,80	81,80
13	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1	310,10	310,10
14	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1	258,40	258,40
15	Сегмент кат.№195-15-39210 за Д-275	195-15-39210	2	89,30	178,60
16	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1	34,30	34,30
17	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1	265,40	265,40
18	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4	70,10	280,40
19	Лагер кат.№195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4	71,25	285,00
20	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4	36,30	145,20
21	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1	37,20	37,20
22	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1	85,15	85,15
23	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2	356,80	713,60
24	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1	18,50	18,50
25	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1	19,00	19,00
26	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1	35,10	35,10
27	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5	68,40	342,00
28	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1	1137,30	1137,30
29	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16	169,70	2715,20
30	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12	76,20	914,40
31	Лагер 06000-06021	06000-06021	1	59,20	59,20
32	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1	10,70	10,70
33	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1	920,00	920,00
34	Бутало 17M-15-22750	17M-15-22750	1	2089,60	2089,60

35	Бутало 195-15 42763	195-15-42763	1	2070,40	2070,40
36	Касета 195-15 42324	195-15-42324	1	9094,00	9094,00
37	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1	80,30	80,30
38	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1	316,90	316,90
39	Бутало 195-15 42771	195-15-42771	1	2902,40	2902,40
40	Лагер 06000-06921	06000-06921	1	75,20	75,20
41	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1	202,70	202,70
42	Лагер 06000-06215	06000-06215	1	32,55	32,55
43	Лагер 06000-06932	06000-06932	1	219,20	219,20
44	Касета 17М-15-22330	17М-15-22330	1	6859,30	6859,30
45	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1	554,00	554,00
46	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1	472,30	472,30
47	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1	297,50	297,50
48	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1	163,30	163,30
49	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1	0,85	0,85
50	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2	4237,50	8475,00
51	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2	1293,20	2586,40
52	Корпус 17М-15-00230	17М-15-00230	1	6405,30	6405,30
53	Диск 17М-15-00250	17М-15-00250	1	2820,00	2820,00
54	Фланец 17М-21-12230	17М-21-12230	2	1533,50	3067,00
55	Уплътнение 17М-21-24120	17М-21-24120	2	2515,40	5030,80
56	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1	138,55	138,55
					64905,00

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

**Приемаме следните условия на плащане:** Плащането се извършва в 3 (три) дневен срок след извършване на доставката, само в случай, че същата (доставката) е комплектна и пълна, и включва всички резервни части от спецификацията. Плащането се извършва срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Срокът на плащане по всяка доставка започва да тече от датата на последно представения документ (фактура-оригинал или приемо-предавателен протокол) по същата доставка.

#### **ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Фани Попова. (име и фамилия)

Управител на «Фрайтрак» ООД (длъжност на представляващия участника)

Дата: 05.02.2016 г.



## „ФРАЙТРАК”ООД



22 Hristo Botev Blvd.,

Sofia 1000, Bulgaria

Fax: + 3592 951 62 88, e-mail: fraitrac@abv.bg

Phone: + 3592 952 28 80

До	Мини „Марица Изток” ЕАД гр.Раднево
Дата	24.03.2016
Факс	0417 8 26 05
На вниманието на:	Андон Андонов Изпълнителен Директор

Уважаеми г-н Андонов,

Във връзка с подписването на договор между „Мини Марица Изток” ЕАД и „Фрайтрак” ООД за доставка на резервни части за машини Комацу СПП4-2015-08 Об.поз.5 и 6, моля гаранцията за участие в размер на 500,00 и 80,00 лева да бъде прихваната като допълнение към гаранцията за добро изпълнение.

С уважение:

/ Фани Попова /

Управител на „Фрайтрак” ООД



Piraeus Bank Bulgaria

До: Банка Пиреос България

Заявка №: GEN-6670451

Клон:

Дата: 4.2.2016 г.

Адрес:

Име на получателя

МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ЕАД

Към сметка

BIC на банката на получателя

BG10FINV915010BGN05J05 FINVBGSEXXX

При Банка - Име на банката на получателя

FIRST INVESTMENT BANK AD

ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ

Валута Сума

за кредитен превод

BGN 1 150,00

Основание за превода

ГАРАНЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ СПП4-2015-08

Още пояснения

ОБ.ПОЗ.1,2,3,4,5,6,7,8

Име на платеца

ФРАЙТРАК

IBAN на платеца

BIC на банката на платеца

BG04PIRB80681604860730

PIRBGSGF

Платежна система Разноска Дата на изпълнение

BISERA

002

4.2.2016 г.

## Статистическа форма

За преводи между местни и чуждестранни лица в България, на стойност равна или надвишаваща 100 000 лв.  
съгласно чл. 2, ал.1, т.1 от Наредба № 27 на БНБ

Данни на платеца

Данни на получателя

☒ местно лице☒ местно лице☐ чуждестранно лице☐ чуждестранно лице

Държава на платеца Държава на бенефициента

Адрес на платеца Адрес на получателя

Описание и икономическа същност на превода

При превод на средства във връзка с вече предоставен от или на чуждестранното лице финансов кредит

Номер на  
БНБ

Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Отпечатано на: 4.2.2016 г. Час: 20:41 ч.  
Информационен код = 503cf6f340df4347bf3a44f4afb39803



Piraeus Bank Bulgaria

До: Банка Пиреос България

Заявка №.: GEN-6843556

Клон:

Дата: 23.3.2016 г.

Адрес:

Име на получателя

МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ЕАД

Към сметка

BIC на банката на получателя

BG10FINV915010BGN05J05

FINVBGSFXXX

При Банка - Име на банката на получателя

FIRST INVESTMENT BANK AD

**ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ**  
за кредитен превод

Валута  
BGN

Сума  
1 298,50

Основание за превода

ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ

Още пояснения

СПП4-2015-08 Об.поз.5 довърсяне

Име на платеца

ФРАЙТРАК

IBAN на платеца

BG04PIRB80681604860730

BIC на банката на платеца

PIRBBSGF

Платежна система

BISERA

Разноски

002

Дата на изпълнение

23.3.2016 г.

#### Статистическа форма

За преводи между местни и чуждестранни лица в България, на стойност равна или надвишаваща 100 000 лв. съгласно чл. 2, ал.1, т.1 от Наредба № 27 на БНБ

Данни на платеца

Данни на получателя

☒ местно лице

☒ местно лице

☐ чуждестранно лице

☐ чуждестранно лице

Държава на платеца

Държава на бенефициента

Адрес на платеца

Адрес на получателя

Описание и икономическа същност на превода

При превод на средства във връзка с вече предоставен от или на чуждестранното лице финансов кредит

Номер на БНБ

Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Отпечатано на: 23.3.2016 г. Час: 09:35 ч.  
Информационен код = 3ee96364357141d298214dcff41e7ff4